Inseraten- u. Abonnements-Annahme in Maribor: Jurčičeva ul. 4 (Verwaltung).
 Bezugspreise: Abholen, monatl. 23 Din, zustellen 24 Din. durch Post monatl.
 23 Din, für das übrige Ausland monatl. 35 Din. Einzelnummer 1 bis 2 Din.

Erscheint wöchentlich siebenmal. Schriftleitung (Tel. Interurb. Nr. 2670) sowie
 Verwaltung u. Buchdruckerei (Tel. Interurb. Nr. 2024): Maribor, Jurčičeva ul. 4.
 Briefl. Anfragen Rückporto bellegen. Manuskripte werden nicht retourniert.

Mariborer Zeitung

Chinas Katastrophe

20 Provinzen unter Wasser — Verheerende Auswirkungen der Ueberschwemmungskatastrophe

Hankau, 11. August.

Die furchtbare Hochwasser-Katastrophe, die ganze Provinzen um Hankau in Mitleidenschaft gezogen hat, wird von Stunde zu Stunde immer schrecklicher. Die Fluten des reißenden Jangtse wollen nicht abebben, immer neue Wassermassen speisen ein förmliches Neg von Seen, deren Wasserspiegel im Steigen begriffen ist. Bis jetzt sind nicht weniger als 20 Provinzen unter Wasser gesetzt. Die Lage in Hankau, der am meisten betroffenen Stadt, ist geradezu eine verzweifelte. Das Hochwasser hat die Fundamente von vielen Hunderten von Häusern untergraben, so daß stündlich Häuser einstürzen erfolgen. Gestern stürzte ein großer europäischer Häuserblock zusammen. Darunter befand sich auch ein Krankenhaus der Missionäre, in dem 400 Kranke ums Leben kamen. Gleichzeitig ist infolge des mehr als empfindlichen Lebensmittelmangels und der Unmöglichkeit, Lebensmittel in die Katastrophenzonen zu bringen, die Hungerkatastrophe ausgebrochen. Hunderte und tausende sterben an einem Tage, da es unmöglich ist, ihnen Lebensmittel zu verschaffen.

Die Leichen schwimmen zum größten Teil im Wasser, teils beginnen sie jedoch in den Häusern in Verwesung überzugehen, so daß die Epidemiengefahr sich immer mehr und mehr nähert. Die Behörden versuchen mit allen ihnen zu Gebote stehenden Mitteln den Abtransport der in die Millionen gehenden Flüchtlinge zu bewältigen, wobei sich die größten Schwierigkeiten finanzieller und verkehrstechnischer Natur einstellen. Es ist eine der größten Katastrophen, die China seit Jahrzehnten heimgesucht hat und kann nachgerade als Menschengeißel bezeichnet werden.

Lavals Berlin-Reise

Paris, 11. August.

Wie in politischen Kreisen verlautet, wird am 20. d. M. ein Ministerrat unter Vorsitz Doumers stattfinden, bei welcher Gelegenheit der Zeitpunkt der Abreise Lavals, Briands und Flandins nach Berlin festgesetzt werden soll. In diesem Zusammenhang werden auch die Richtlinien für die Besprechungen mit der deutschen Reichsregierung zur Aufstellung gelangen. In dieser Radnettsitzung wird der Unterstaatssekretär Francois-Poncet zum Botschafter in Berlin ernannt werden, so daß Poncet bereits als Botschafter den Berliner Besprechungen entzogen werden wird.

Rosić justifiziert

Der Mörder des Bürgermeisters von Nova Gradiška wurde heute früh hingerichtet.

Beograd, 11. August.

Heute um fünf Uhr früh wurde der vom Staatsgericht zum Schutze des Staates in Beograd wegen meuchlerischer Ermordung des Bürgermeisters von Nova Gradiška, Andrija Berić, zum Tode durch den Strang verurteilte Ivan Rosić im Hofe des Polizeigefängnisses justifiziert. Der zweite Todesbedingte Ivan Ljevaković der letztere wurde zu lebenslänglichem Kerker begnadigt. Die Hinrichtung wurde ohne Zwischenfall vollzogen.

Revolution in Kuba

Kämpfe zwischen Regierungstruppen und Aufständischen.

New York, 11. August.

In Kuba ist eine Revolution ausgebrochen, die sich auf die ganze Insel erstreckt. Obwohl die Berichte der Regierungsblätter die Lage als ruhig bezeichnen, sind doch an verschiedenen Stellen im Lande scharfe Zusammenstöße zwischen den Regierungstruppen und den Aufständischen im vollen Gange.

Polnische Sparmaßnahmen

Seuer keine großen Manöver, nur Divisionsübungen.

Warschau, 11. August.

Die polnische Militärverwaltung hat sich mit Rücksicht auf die großen Finanzschwierigkeiten des Landes gezwungen gesehen, die heurigen großen Manöver abzusagen. Es werden nur Garnisonsübungen und Beschießungen einzelner Divisionen stattfinden.

Milderung der Presse-Notverordnung?

Berlin, 11. August.

Reichspräsident von Hindenburg unerschrocken heute eine Notverordnung, wonach die feinerzeit erlassene Presse-Notverordnung erheblich gemildert wird. In Zukunft werden die Landesregierungen und sonstigen amtlichen Stellen die Blätter zum zwangsmäßigen Abdruck von offiziellen Einvernehmen nur nach vorherigem Einvernehmen mit dem Reichsaussenminister bewegen dürfen.

Die Berliner Terroristen

Die kommunistischen S-Abteilungen — Vor der Gruierung der Schupomörder

Berlin, 11. August.

Die Polizei glaubt, der kommunistischen illegalen Organisation, der die letzten Terrorakte zur Last gelegt werden, auf der Spur zu sein. Es handelt sich um die sogenannten Rotkämpfer, die seit mehr als zwei Jahren eine illegale Tätigkeit entwickeln. Man glaubt annehmen zu dürfen, daß diese Organisation noch immer aus etwa 800 bis 1000 Mann zusammengesetzt, die zu allem fähig sind. Es sind dies die Mitglieder einer Stoß- bzw. Sturmtruppe, die eine

Nachbildung der nationalsozialistischen Sturmtruppen darstellt. Wie bislang ermittelt werden konnte, geht es um sechs bis acht solcher Organisationseinheiten zu je 15 bis 20 Mann, welche von den Kommunisten bei Demonstrationen planmäßig eingesetzt werden, um an den Organen der staatlichen Exekutive Terrorakte zu üben. Die Polizei kennt einige Mitglieder dieser Organisation und man hofft, schon in Kürze die ganze Terroristenbande ausheben zu können.

Katastrophales Erdbeben

Der Bebenherd liegt in Kleinasien — Feststellung des Seismographischen Instituts am Laşmajdan

Beograd, 11. August.

Die seismographischen Apparate der Universitätsstation in Laşmajdan registrierten heute nachts um 22 Uhr 16 Minuten 11 Sekunden ein katastrophales Erdbeben, welches durch zehn Minuten hindurch anhielt und dessen Epizentrum etwa 1400 Kilometer südöstlich liegt. Der Bebenherd dürfte sich nach

Ansicht des Leiters der Erdbebenwarte in Kleinasien südlich von Angora befinden. Das Beben war so heftig, daß die Madlen der Apparate aus ihren Lagern sprangen. Seit Jahren ist ein so heftiges Erdbeben nicht verzeichnet worden. Einzelheiten über das Beben fehlen noch.

KPD soll aufgelöst werden

Berlin, 11. August.

Wie die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ berichtet, besteht in preußischen Regierungskreisen die Absicht, ein allgemeines Verbot der kommunistischen Partei Deutschlands auf preußischem Staatsgebiet zu erlassen. Die diesbezüglichen Verhandlungen zwischen der Preußen-Regierung und Reichsregierung seien bereits in Schweben. Darüber werden jedoch mehrere Möglichkeiten in Umlauf gesetzt. Angeblich werde die Reichsregierung den Landesregierungen das Recht einräumen, auf ihren Territorien die KPD mit samt ihren Organisationen aufzulösen zu dürfen.

Börsenbericht

Zürich, 11. August. Devisen: Beograd 9.08, Paris 20.09, London 24.90, Newyork 512.75, Mailand 26.815, Prag 15.19, Wien 72.05, Budapest 90.025.

Zagreb, 10. August. Devisen: Wien 792.60—795, Mailand 295.18—296.08, London 273.94—274.76, Newyork Scheck 5633.01—5650.01, Paris 221.10—221.70, Prag 167.21—167.71, Zürich 1100.85—1104.15.

Sjubljana, 11. August. Devisen: Zürich 1101.15—1104.45, Wien 793.36—795.76, London 274.18—275, Newyork 5635.10—5652.10, Paris 221.11—221.77, Prag 167.26—167.70, Triest 295.26—296.16

Aus Rache ein ganzes Dorf verbrannt

Eine Eifersuchtstragödie, die zu schrecklichen Folgen führte, hat sich in dem polnischen Dorfe Wydrycze abgespielt. Der seit mehreren Jahren verheiratete Landwirt R. Knüpste ein Verhältnis mit einer Magd an, das bald im ganzen Dorf ruckbar wurde und auch seiner Frau nicht verborgen blieb. Als diese ihm deswegen Vorwürfe machte, begann er sie zu mißhandeln und jagte sie zum Schluß aus dem Hause, da er seine Geliebte heiraten wollte. Zuerst lebten die beiden ganz gut zusammen, als aber ein Kind geboren wurde, mißhandelte er in seiner Wut darüber die Mutter. Er wollte von beiden nichts mehr wissen, und setzte die Geliebte eines Abends auf die Straße. Das Mädchen wußte in ihrer Not nicht aus noch ein, und beschloß, sich furchtbar zu rächen. In einer Nacht goß sie Petroleum auf die Holzbank des Hauses ihrer früheren Herrschaft und steckte es in Brand. Schnell fing das Holzhaus Feuer und da ein starker Wind wehte, sprangen die Funken bald auf das Nachbarhaus über. Allen nur möglichen Rettungsversuchen zum Trost breitete sich das Feuer immer weiter aus. Nach wenigen Stunden war das ganze Dorf mit seinen 150 Gebäuden ein Raub der Flammen geworden. Im Gefängnis hat die Brandstifterin dann ihr Kind erwürgt und sich selbst erhängt.

Fingerabdrücke als Personalausweis.

Dem nordamerikanischen Senat wird in seiner nächsten Tagung ein Gesetz zur Annahme vorgelegt werden, das die zwangsweise Abnahme der Fingerabdrücke von Schulkindern und ihre Eintragung in das Personalstandesregister anordnet. Diese Maßnahme, die man bisher nur in der Kriminalistik zur Feststellung und Rekognoskierung von Verbrechern angewandt hat, ist von dem amerikanischen Gesetzgeber in erster Linie als ein Vorbeugungsmittel gegen allerhand Zwischenfälle des Lebens, in denen man sonst keine Hilfe findet, gedacht. In Amerika, dem Lande der unbegrenzten Möglichkeiten, sind Fälle von Kinderentführungen, Vertauschungen, sogar Unterschleichen nichts Seltenes. Um dies und ähnliches nach Möglichkeit zu verhindern, ist man auf die Idee gekommen, möglichst frühzeitig Fingerabdrücke von jedem Kind zu nehmen. Auf diese Weise wird in Amerika zukünftig jeder heranwachsende Mensch von frühesten Jugend an registriert und mit Akten besichert durchs Leben gehen. Auch in Südamerika macht man von den Fingerabdrücken seit einiger Zeit auf wilem Gebiet Gebrauch. Man verlangt z. B. in Argentinien von jedem, der einen Auslandspaß braucht, seine Fingerabdrücke und beanprucht dasselbe von jedem Einwanderer.

Ihre Kur ist wirksamer:
 Schonen Sie Herz und Nerven mit
KAFFEE HAG

„Der Kampf geht weiter!“

Nach dem Volksentscheid — Französische und deutsche Kommentare — Laval kommt jetzt nach Berlin

Paris, 10. August.

Das Scheitern des Volksentscheids in Preußen hat in der französischen Öffentlichkeit und in den Regierungskreisen Erleichterung hervorgerufen. Sogar ein Mitarbeiter des nationalsozialistischen „Echo de Paris“, der dem französischen Ministerpräsidenten Laval nahe steht, gibt zu, daß das Scheitern des Volksentscheids nicht nur Laval und Briand in die Lage versetzt wird, der Einladung der Reichsregierung zu einem Besuche in Berlin nunmehr Folge zu leisten, sondern daß die Niederlage der Oppositionsparteien in Preußen auch den Verlauf der Arbeiten des Baseler Experten Ausschusses sowie die internationalen Kreditaktionen zu Gunsten Deutschlands überaus günstig beeinflussen werde.

Besonders deutlich gibt sich die Genugtuung über den gescheiterten Volksentscheid in jenen politischen Kreisen kund, in denen der Gedanke einer deutsch-französischen Verständigung am stärksten verankert ist. So schreibt beispielsweise die links gerichtete „La République“: „Die Methode Rathenaus und Stresemanns, die Methode der internationalen Zusammenarbeit, die allein Deutschland retten kann, hat über den Geist des Hasses und der Gewalt gesiegt. Demgegenüber versucht die extremnationalistische französische Presse die Bedeutung und die praktischen Auswirkungen des Scheiterns des Volksentscheids herabzusetzen.“

Berlin, 10. August.

Das Ergebnis des Volksentscheides wird von der ganzen Presse in spaltenlangen Artikeln angekündigt und besprochen. Dabei kommt selbstverständlich in den Organen der Parteien, die sich dem Volksentscheid nicht angeschlossen hatten, lebhafteste Genugtuung über das Scheitern zum Ausdruck, während die nationalsozialistische Presse die Parole „Weiterkämpfen!“ ausgibt.

Der „Lokalanzeiger“ sieht in dem Ergebnis des Volksentscheides eine unbeeinträchtigte Fortentwicklung im Sinne nationaler Selbstbestimmung.

Die „Deutsche Tageszeitung“ bezeichnet den Volksentscheid als ein zuverlässiges Zeichen im politischen Kampfe. Die Parteien des Volksentscheides hätten keine Veranlassung, sich geschlagen zu fühlen. Sie hätten mit dem Kampfe gegen dieses heutige Preußen eine Aufgabe angefaßt, die auf halbem Wege liegen zu lassen für sie selbst verhängnisvoll sein müßte.

Der von Dr. Göbbels herausgegebene nationalsozialistische „Angriff“ sieht die politische Überraschung in der offenkundigen Tatsache, daß die innere Zersetzung in den Reihen der kommunistischen Partei Deutschlands geradezu ungeheuerliches Ausmaß angenommen habe, denn wie anders wäre es zu erklären, daß nur ein winziger Teil der bisherigen Anhängerenschaft der Parole der Parteileitung folgte.

Der „Abend“ schreibt: Der Anschlag der verbündeten Verfassungsfeinde auf die Republik ist gescheitert. Die Republik hat den Ansturm ihrer Feinde gedrosselt. Das ist eine schwere Niederlage für den Rechtsradikalismus, der sich schon an der Schwelle der Macht glaubte.

Das „Berliner Tageblatt“ nennt das Ergebnis eine Niederlage der für den Rechtsradikalismus BZSL, BZM der Demagogie. Es sei aber auch Grund für die Demokratie vorhanden, mit doppelter Anstrengung an die Arbeit zu gehen.

Die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ überschreibt ihr Stimmungsbild mit den Worten „Der Kampf geht weiter!“ Wenn der volle Erfolg ausgeblieben sei, so liege das in psychologischen und wirtschaftlichen Unwägbarkeiten, die sich zugunsten der Koalition Heilmann-Heß ausgewirkt hätten. Der Volksentscheid als Mittel der Politik habe sich endgültig überlebt.

Berlin, 10. August.

Der „Stahlhelm“ erließ eine Kundgebung zum Ausgang des Volksentscheids, in der es heißt: „Der Kampf geht weiter. Der Volksentscheid hat einen moralischen Erfolg der nationalen Front gebracht. Unsere Front ist weiter gewachsen. 3.6 Millionen sind schon im Young-Volksentscheid,

5.9 Millionen beim Landtags-Volksentscheid, rund 10 Millionen sind beim jetzigen Volksentscheid für unsere Forderung und das, obgleich die Kommunisten entgegen der Parole ihrer Parteileitung fast nirgends zur Urne gegangen sind. Auf 8.8 Millionen Wähler stützt sich heute noch die zur Zeit amtierende Preußenregierung. Daß sie dem Willen der Volksmehrheit nicht mehr entspricht, ist damit eindeutig bewiesen. Daß die erreichte Stimmzahl nicht zu einem formalen Erfolg geführt hat, ändert nichts mehr an der Bedeutung des Ergebnisses. Der Stahlhelm wird dieses unter stärkstem Terror und härtester Anebelung der verfassungsmäßigen persönlichen Freiheit zustande gekommene Ergebnis aus staatsrechtlichen Gründen anfechten.“

München, 10. August.

Die Pressestelle der Nationalsozialistischen Arbeiterpartei veröffentlicht eine Stellungnahme zum Volksentscheid, in der sie feststellt, daß die Kommunisten fast vollständig vom Volksentscheid ferngeblieben seien, und daß auch die Unterstützung der Parteien der bürgerlichen Mitte nur gering gewesen sei. Es sei nach der Beobachtung der gestrigen Abstimmung ohne Zweifel, daß von den rund 10 Millionen Stimmen für den Volksentscheid mindestens 6 bis 7 Millionen auf das Konto der Nationalsozialisten zu setzen seien. Nach dem Ergebnis dieser Abstimmung würde die Nationalsozialistische deutsche Arbeiterpartei aus einer Neuwahl in

Preußen schon heute als die stärkste Partei des Landes hervorgehen.

Berlin, 10. August.

Der Polizeipräsident von Berlin Grzesinski hat die kommunistische „Rote Fahne“, die die Ermordung der beiden Polizeihauptleute als Rache für den ermordeten Arbeiter Auge bezeichnete, auf die Dauer von 14 Tagen verboten. Der Polizeipräsident hat ferner für die Ergreifung der Mörder der beiden Polizeioffiziere den Betrag von 20.000 Mark unter dem Anschluß der Öffentlichkeit ausgeschrieben.

Nach den ungeheuren Spannungen des gestrigen Tages und nach der abendlichen Schlacht am Bülowplatz herrsche heute in der ganzen Stadt Ruhe. Im Laufe des gestrigen Sonntags bis heute früh wurden von der Schutzpolizei 164 Personen festgenommen. Unter ihnen sind 126 als Kommunisten, 20 als Nationalsozialisten, 10 als Jungstahlhelmer und die anderen als Parteiloje identifiziert worden. Im Polizeipräsidium glaubt man annehmen zu dürfen, daß es sich bei den bedauerlichen Vorfällen am Bülowplatz um eine planmäßige, menschenliche Ermordung der Polizeioffiziere handelte. Im Zusammenhange mit den früheren Morden an Polizeibeamten habe es sich herausgestellt, daß der illegale Rotfrontkämpferbund einen Teil seiner Mitglieder mit der Schußwaffe und militärisch systematisch ausbildet, um Polizeibeamte niederzuschießen.

Vorspiel zur Herabsetzung der Kriegsschulden?

Ein neues Hoover-Projekt in Vorbereitung

Sonndon, 10. August. Das Sonntagsblatt „People“, das demselben Besitzer gehört wie das Arbeiterblatt „Daily Herald“, veröffentlichte gestern eine Mitteilung über geheime Besprechungen zwischen Macdonald und Stimson im schottischen Hochland. Das Blatt glaubt Grund zu der Annahme zu haben, daß diese Besprechungen das Vorspiel einer allgemeinen Streichung der Kriegsschulden sein könnte. Macdonald und Stimson stimmten darin überein, daß die Nationen nicht länger diese riesigen Lasten tragen könnten. Stimson habe bereits den zweiten Schritt unternommen und den amerikanischen Botschafter in Paris ersucht, nach England zu kommen und die Schuldenfrage mit ihm vom französischen Standpunkt aus zu besprechen. Unterrichtete Persönlichkeiten würden daher, so schließt das Blatt, nicht erstaunt sein, wenn als Ergebnis aller dieser Besprechungen ein neues Angebot Hoovers auf Herabsetzung aller Kriegsschulden um 100 Millionen Pfund Sterling zu erörtern sein würde. Ein solches Angebot könne man noch vor der Weltabstimmungskonferenz erwarten, es würde jedoch fast bestimmt von

sehr drastischen Verminderungen der Rüstungsausgaben aller in Betracht kommenden Länder abhängen.

Schüsse auf Monte Carlo

Vor einer Woche starb in Newyork ein alter Türke, namens Hassan Nurri Bey, in den ärmlichsten Verhältnissen. Bei Durchsicht seiner Papiere stellte es sich heraus, daß er vor dem Kriege in der türkischen Marine gedient hatte und Kapitän eines Kreuzers gewesen ist. Der Tod Hassan Nurri Beys ruft die Erinnerung an ein tolles Huzarenstück wach, das er sich vor ca. 20 Jahren geleistet hat. Nurri Bey machte mit seinem Kreuzer eine Weltreise und legte bei dieser Gelegenheit auch in Monte Carlo an. Er suchte das Kasino auf, spielte dort eine ganze Nacht lang und verlor 40.000 Franken, die er sofort bezahlte. Am nächsten Morgen erschien jedoch bei der Direktion der Spielbank eine Matrosen-Ordonnanz des im Hafen liegenden türkischen Kreuzers. Der Matrose übergab einen Brief seines Kapitäns, in dem dieser die Leitung der Bank aufforderte, ihm sofort die verlorenen 40.000

Francs zurückzahlen, widrigenfalls er das Kasino in Klumpen schießen lassen würde. Seine Drohung unterstützte er durch 5-6 Schredschüsse, die er in der Zwischenzeit von dem Kreuzer abfeuern ließ. Die Direktion, in tausend Mengsten, übergab dem Matrosen die geforderten 40.000 Francs, und der Kreuzer dampfte ab. Für den Kapitän hatte die Sache aber noch ein übles Nachspiel. Man hatte in Konstantinopel von dem tolen Streich gehört, stellte Nurri Bey vor ein Kriegsgericht und er mußte seinen Abschied nehmen. Im Weltkrieg bot er seinem Vaterland wieder seine Dienste an. Aber er wurde nicht mehr in der türkischen Armee aufgenommen.

Zugszusammenstoß auf der Brücke

In Pittsburg (Amerika) ereignete sich kürzlich ein eigenartiger Eisenbahnunfall. Bei der Fahrt über den Alleghany-Fluß stießen zwei Güterzüge zusammen. Verschiedene Wagen wurden aus den Schienen gehoben, durchbrachen das Brückengeländer und stürzten in die Tiefe. Menschen kamen dabei nicht zu Schaden, jedoch ist der Materialschaden bedeutend.

Brahms Tierleben von Hermann Bahr.

Der bekannte Wiener Dichter Hermann Bahr war in Berlin zu Besuch und erregte wegen seines auffallenden Patriarchenbärtens allenthalben großes Aufsehen. In einer Buchhandlung fragte ihn eine „ästhetische“ Dame gerade heraus, ob er nicht vielleicht der Dichter Theodor Däubler wäre. Hermann Bahr, der wie stets guter Laune war, antwortete der aufdringlichen Fragerin: „Mein Bart ist zwar so groß wie der von Theodor Däubler. Ich heiße aber nicht Däubler, sondern Johannes Brahms.“ Die Dame, hoch erfreut über diese berühmte Bekanntschaft, wollte ihm etwas Schmeicheles sagen: „Ach, dann sind Sie der, der das so vielgelesene und hochinteressante Buch geschrieben hat, wie ist nur schnell der Titel?“ Ironisch lächelnd half ihr Bahr aus der Verlegenheit: „Brahms Tierleben“, sprach's und verschwand mit freundlichem Grinsen und wehenden Bartzipfeln.

Der Kampf ums Matterhorn

Eine alpinistische Leitung ersten Ranges ist den Brüdern Schmidt aus München gelungen: sie bestiegen als Erste die gefürchtete Nordwand des Matterhorns vom Tiefenmattengletscher aus. Unser Bild links gibt eine Ansicht des Matterhorns von der Nordseite wieder — der Weg der Bergsteiger ist mit einem schwarzen Strich markiert — rechts die beiden Brüder Schmidt nach dem Abstieg.

Arktische Landschaft

Ein Vortrag des Prof. Samojlowitsch im Berliner Bach-Saal - Die unerforschte Laimyr-Halbinsel

Die „Bosische Zeitung“ berichtet über einen hochinteressanten Vortrag, den Prof. Samojlowitsch über die Arktisfahrt des „Graf Zeppelin“ hielt. Samojlowitsch schilderte zuerst den Eindruck, den die traumhafte Landschaft der Arktis mit ihren zarten Farben von vorwiegend Blau und Grün auf den Menschen aus übt. Dieser Eindruck hinterläßt im Betrachter den unstillbaren Wunsch, immer wieder in die Arktis zurückzukehren. Besonders gesteigert war diesmal das Erlebnis durch die kurze Zeitdauer der Fahrt, durch den raschen Wechsel der Szenerie, der noch mehr die Illusion der Unwirklichkeit hervorrief.

So kurz die Expedition selbst war, eine so lange Vorgeschichte hatte sie. Der erste Plan zur Zeppelfahrt wurde im Jahre 1926 von der „Internationalen Gesellschaft zur Erforschung der Arktis mit Flugzeugen“ unter ihrem Präsidenten Ranfen gefaßt. Diese Arbeit erforderten die unmittelbaren Vorbereitungen. Die Ausrüstung, 2400 Kilogramm Proviant für zwei Monate, Bau der wissenschaftlichen Instrumente, die Aufbringung der großen Kosten, die Auswahl der Teilnehmer, das alles waren schwierige Probleme. Die Fahrt selbst hat bald die Erkenntnisse gezeigt, daß wegen der meteorologischen Verhältnisse eine genaue Route nicht eingehalten werden konnte. Trotzdem haben die wissenschaftlichen Ergebnisse alle Erwartungen übertroffen. In ein paar Stunden oft nur wurde eine neue Landkarte hergestellt, wurden Küstentouren korrigiert und neben den Entdeckungen von neuem Land auch Inseln ausgestrichen. Oft hatten die Forscher nicht genügend Namen bereit, um alle die neuen Ländergruppen auf der raschen Fahrt des Zeppelins zu benennen.

So ergiebig die meteorologischen und erdmagnetischen Vermessungen waren, in rein geographischer Hinsicht konnten nicht immer alle neuen Wahrnehmungen verzeichnet werden. Die photographische Kamera hat hier die größte Arbeit geleistet. Es waren fast im

mer zwei Apparate tätig. Ein vertikal angebrachter Apparat photographierte das Terrain, das vom Zeppelin überflogen wurde, während ein zweiter, schräg eingestellter, Aufnahmen unter einem Winkel von 20 bis 45 Grad machte. So wurden nicht nur die Küstenlinien der Inseln, sondern auch ihr Inneres photographiert. Auf diese Weise konnte in drei Stunden fast das ganze Franz-Josephs-Land, das zuerst angeflogen wurde, aufgenommen werden.

Ueber Nordland, der nächsten Station auf der weiteren Route des Luftschiffes, konnten in nicht mehr als vier Stunden die wichtigsten Entdeckungen gemacht und die Zerteilung dieses Landgebietes konstatiert werden. Eines der bedeutendsten geographischen Resultate war ferner die Auffindung des 1200 bis 1500 Meter hohen prächtigen Gletschergebirges auf der fast ganz unerforschten Laimyr-Halbinsel. Hier mußte notgedrungen auf viele ergiebige Arbeit verzichtet werden. Der letzte Teil der Fahrt über Nowaja Semlja hat die bisherige Vermessung zu einem hohen Grad vervollständigt.

Die Sichtung und Verarbeitung des Forschungsmaterials wird noch lange Zeit in Anspruch nehmen. Der Umfang der Ergebnisse ist bisher noch nicht abzusehen. 96 magnetische Beobachtungen, die gemacht werden konnten, dürften überraschende Feststellungen auf diesem Gebiet ergeben.

Zusammenfassend erklärte Samojlowitsch, daß die Fahrt bewiesen habe, in welchem Maße der Zeppelin für die Erforschung der Arktis geeignet ist. Die einzige Schwierigkeit bedeute heute noch das nicht restlos gelöste Landungsproblem. Professor Samojlowitsch hofft, daß die begonnene Arbeit auf meteorologischem, geomagnetischem und aerologischem Gebiet durch eine geplante zweite Fahrt schon im nächsten Jahr fruchtbar fortgesetzt werden kann.

Dem mit starkem Beifall aufgenommenen anschaulichen und lebendigen Vortrag des russischen Gelehrten folgte zum Schluß eine

kurze Vorführung von Lichtbildern und kinematographischen Aufnahmen der Expedition.

ten. Das linke Bein war über dem Knie abgenommen worden. Dr. Dujarrier, von dem seine Kollegen erklären, daß seine vom Gericht bezweifelte ärztliche Kunst über jeden Zweifel erhaben sei, war Chirurg in einem Pariser Spital, besaß seine eigene kleine Klinik und wählte hin und wieder einen Ausflug in das Gebiet der Schönheitschirurgie. Die zwanzigjährige Claire Le Guen, vereheiratet, Mannequin in einem der Häuser der Haute Couture, wandte sich hilfesuchend an

Schon zu Urgroßmutter's Zeiten...

bevorzugte die Hausfrau zum Waschen ihrer Wäsche die reine Hirschseife. Seitdem sind über 80 Jahre vergangen jetzt wäscht schon die vierte Generation mit

SCHICHT'S HIRSCHSEIFE

immer unverändert . . . immer gleich gut

In jeder Minute kommen vier Japaner zur Welt...

Nach dreißig Jahren hundert Millionen Japaner

Japans Bevölkerung ist im rapiden Wachstum begriffen. Jede Minute erblickt vier kleine Japaner das Licht der Welt. Nach den letzten Statistiken zählt die Bevölkerung des Landes der aufgehenden Sonne Ende 1930 64.450.000 Menschen, d. h. fast genau so viel Einwohner wie das deutsche Reich. Dabei übertrifft der Zuwachs der Bevölkerung Japans bei weitem den des deutschen Reiches. Seit 1925, also im Laufe der letzten fünf Jahre, vergrößerte sich die Bevölkerung Japans um 4.713.183 Menschen, d. h. um zirka 8%, während in den vorhergehenden fünf Jahren der Bevölkerungszuwachs nur 6,7% betrug.

Sollte diese rapide Bevölkerungszunahme auch weiterhin anhalten, so müßte man damit rechnen, daß nach dreißig Jahren das japanische Reich nicht weniger als 100 Millionen Einwohner zählen und somit nach China, Rußland und den Vereinigten Staaten, unter den großen Völkern der Erde, die vierte Stelle einnehmen wird.

Die japanische Dessenlichkeit wird vor die bange Frage gestellt, ob und wie die weiteren vielen Millionen der zunehmenden japanischen Bevölkerung in dem verhältnismäßig engen Raum untergebracht werden können. Wenn man bedenkt, daß Rußland über ein Sechstel der Erdoberfläche erstreckt und daß der Staat Kalifornien allein fast doppelt so groß ist, wie das japanische Inselreich, so kann man die große Sorge verstehen, mit der das heutige Japan in die Zukunft schaut. Die japanischen Städte sind durch die eiserne Macht der Naturkräfte zu weiteren geographischen Ausdehnung gezwungen.

Unter den japanischen Großstädten nimmt Osaka mit seinen 2.453.573 Einwohnern die erste Stelle ein. Die Hauptstadt Tokio zählt

nur 2.070.913 Einwohner. Diese beiden Städte wachsen in einem unerhört schnellen Tempo. Heute schon umfaßt Tokio fast das Areal wie London.

55% der japanischen Bevölkerung wohnen in den Städten. Somit weist die Entwicklung dieselbe Tendenz auf, wie sie in den Industriestaaten Europas und in Amerika beobachtet wird. Parallel mit dem Wachstum der Städte verläuft der Prozeß der Verarmung der japanischen Bauern. Die japanische Landbevölkerung, die etwa 27 Millionen Menschen zählt, ist von den Auswirkungen der Weltagrarkrise schwer betroffen.

Angesichts dieser Tatsachen könnte man wohl annehmen, daß die Auswanderung der geeignetste Weg zur Linderung der Nöte der Ueberbevölkerung sein sollte. In Wirklichkeit ist es aber nicht der Fall. Die japanische Emigration ist zahlenmäßig sehr unbedeutend. Im Laufe des letzten Jahrzehnts wanderten aus Japan durchschnittlich nur etwa 14.000 Menschen im Jahre aus. Im Verhältnis zu den millionenfachen Zahlen des Bevölkerungszuwachses sind die Emigrationsziffern verschwindend klein.

Trotz der großen Hoffnungen gelang es den Japanern nicht, die Mandchurie zu kolonisieren. Nach Brasilien wanderten seit Beginn des Jahrhunderts insgesamt nur noch 65.000 Japaner aus. Der Malaische Archipel wird von dem Strom chinesischer Auswanderer überschwemmt, während japanische Emigranten dort sehr selten gesehen werden. Aus diesen Beobachtungen wird vielfach die Schlußfolgerung gezogen, daß das japanische Volk keine kolonialistischen Fähigkeiten besitzt. Höchstwahrscheinlich liegt aber der Grund darin, daß die japanische Bevölkerung bis jetzt ihr Auskommen auch in der Heimat finden konnte. Die Situation muß in den nächsten Jahren

zwangsläufig eine radikale Aenderung erfahren. Es ist nicht anzunehmen, daß Japan 80, geschweige denn 100 Millionen Menschen ernähren könnte. Die Frage der Ueberbevölkerung wird deswegen für die nächste japanische Generation zu einer Lebensfrage werden.

Zur Ergänzung muß noch erwähnt werden, daß Japan sich in Fragen der Bevölkerungspolitik streng im Rahmen der altergebrachten Traditionen hält. Jede Aktion zu Gunsten der Geburtenregelung ist in Japan auf das strengste untersagt.

Die verunglückte Schönheitsoperation

Aus Paris wird geschrieben: Nein — der ehrwürdige Maitre Martin, der vor dem Kassationshofe die Worte ausrief: „Dein Körper gehört dir“, wollte keinerlei Reklame für das Buch des Garconne-Marguerite machen, das den gleichen Titel trägt. Er stand da, um die Vereinigung der Pariser Spitalchirurgen und den Angeklagten Doktor Dujarrier zu vertreten. „Dein Körper gehört dir“, das bedeutete in diesem Falle, daß nach der Ansicht der Ärztevereinigung der Patient das Recht habe, von dem Arzt auch lebensgefährliche Operationen ohne zwingende Notwendigkeit zu fordern. Doktor Dujarrier verantwortete sich damit, daß er es nicht übers Herz gebracht habe, der Bitte der Frau Le Guens zu widerstehen: „Sie hat geweint, sie hat mich angefleht, sie hat sich vor mir auf die Knie geworfen.“ Frau Le Guen wird sich nie wieder auf die Knie werfen. Dr. Dujarriers Unfähigkeit, ihrer Bitte zu widerstehen, machte sie zum Krüppel. Als sie zwei Monate später die Klinik Dujarriers verließ, ging sie auf Krü-

ihn. Claire Le Guen hatte ein schönes Gesicht, eine prachtvolle Gestalt — nur die Waden waren zu stark geraten. Und von einem Mannequin werden schlankere Waden gefordert. Zu den Bemerkungen der Kolleginnen kamen die Bemerkungen des Chefs. Sie sah den Tag vor sich, an dem man sie der Waden wegen entlassen werden würde. So suchte sie Dr. Dujarrier auf und bat ihn — angeblich auf den Knien — ihre Waden schlank zu machen. Die Operation, die von etlichen Ohnmachtsanfällen des Opfers unterbrochen wurde, da die Wirkung der Lokalanästhesie immer wieder aussetzte, dauerte fast eine Stunde. Die beabsichtigte Operation des zweiten Beines mußte wegen der Qualen der Patientin unterbleiben. Am nächsten Tage schon setzten hohes Fieber und unerträgliche Schmerzen ein. Dr. Dujarrier nahm noch einige Korrekturen vor. Am fünfzehnten Tage erst zog er einen anderen Arzt zur Behandlung hinzu. Dieser ordnete die sofortige Amputation des Beines an, da für die Patientin Lebensgefahr bestand. Nach ihrer Genesung klagte Frau Le Guen den Arzt auf eine Schadenersatzsumme von zweihunderttausend Franken, die das Gericht mit Rücksicht auf die ungeheure Fahrlässigkeit Dujarriers als berechtigt anerkannte.

Ein Semikolon als Lebensretter.

Folgende kleine Geschichte, die sich tatsächlich ereignet hat, mögen alle Eltern ihren Kindern erzählen, die in der Interpretation keinen anderen Sinn sehen, als eine gehässige Erfindung für viele Fehler im deutschen Aufsatz. Denn manchmal kann ein Semikolon über Tod und Leben entscheiden. Als der vorletzte König von Portugal, Carlos der Erste, den Thron bestieg, wurde ihm unter den ersten Akten auch das Todesurteil gegen einen Anarchisten zur Unterzeichnung

Lokale Chronik

Dienstag, den 11. August

Rache am treulosen Liebhaber

Das Verbrechen eines in seiner Liebe gekränkten Mädchens — Das Nachspiel vor den Gerichtshäusern

Trotz aller Mahnungen seiner Eltern unterhielt der Besitzersohn Franz S a n č i ć in Gačini bei Jarenina schon seit dem Frühjahr 1929 ein Liebesverhältnis mit der 22-jährigen Besitzerstochter Karoline S i b e l. Da das Mädchen über keine besondere Mitgift verfügt haben soll, rieten die Eltern Jančić von einer Heirat ab, was jedoch den jungen Mann nicht zurückschreckte, vom Mädchen abzulassen. Im Gegenteil, beide lebten in schönster Harmonie und galten überall, wo man sie kannte, als glückliche Verlobte. In diesem Verhältnis ist erst Mitte Jänner des laufenden Jahres eine Aenderung eingetreten, als Jančić sich plötzlich immer unregelmäßiger blicken ließ. Schließlich kamen dem Mädchen verschiedene Äußerungen ihres Liebhabers zu Ohren, aus denen sie nur den Schluß ziehen konnte, daß alles vorbei sei . . .

In ihrem Liebeskummer sann sie nun nach Vergeltung. Zu den Pfingstfeiertagen reifte in ihr ein furchtbarer Plan. Am Pfingstmontag lauerte sie frühmorgens, in einem Gebüsch verborgen, gar lange auf Jančić. Als er endlich vom Kirchgang vorüberkam, rief sie ihm zu, daß sie noch einmal mit ihm sprechen wolle. Ohne sie eines Blickes zu würdigen, ging Jančić stumm seines

Wegs weiter. Im nächsten Augenblick krachte ein Schuß, der jedoch das Ziel verfehlte. Erst jetzt sprang Jančić gegen das Mädchen, um ihr die Waffe zu entwenden. Das Mädchen versuchte rasch noch einmal zu schießen, doch verfehlte sie das Glück der Revolver. Heute nun hatte sich Karoline Sibel wegen Mordversuches vor dem Fünfer Senat des hiesigen Kreisgerichtes zu verantworten. Das Mädchen gab weinend an, sie wollte den treulosen Liebhaber nicht töten, sondern ihm nur beweisen, daß sie keinen Spaß verleihe. Uebrigens hätten sich beide schon vor längerer Zeit geschworen, daß der eine den anderen Verlobten töten solle, falls der Treuschwur gebrochen werden würde. Jančić stellt aber letzteres entschieden in Abrede.

Den Vorsitz der Hauptverhandlung führte O. R. V e n a r t, Botanten waren O. R. Dr. T o m b a l sowie die Kreisgerichtsrichter Dr. C e m e r, S a b e r m u t und K o l š e t. Die Anklage vertrat Staatsanwalt Dr. J o r j a n, während die Verteidigung der Angeklagten Rechtsanwalt Dr. J r g o l i ć übernommen hatte.

Der Gerichtshof erkannte die Angeklagte als schuldig und verurteilte sie wegen versuchter schwerer körperlicher Verletzung zu sechs Monaten Arrest.

Der Gerichtshof erkannte die Angeklagte als schuldig und verurteilte sie wegen versuchter schwerer körperlicher Verletzung zu sechs Monaten Arrest.

Journalistenfeier

Im schmucken und gastfreundlichen Heim des ehemaligen Abgeordneten und Journalisten Franjo Z e b o t trafen sich gestern nachmittags die Mariborer Journalisten, um in kollegial-intimem Kreise den 50. Geburtstag ihrer Kollegen Beloslav S p i n d l e r und Franjo Z e b o t zu feiern. Die Redakteure der Mariborer Blätter sowie die Korrespondenten der auswärtigen Blätter waren fast vollzählig erschienen. Nach dem Franjo Z e b o t die in stattlicher Anzahl anwesenden Kollegen in seinem Heim aufs herzlichste begrüßt hatte, überbrachte der Präses des Mariborer Journalistenklubs Chefredakteur Ido R a s p e r den beiden Jubilaren die wärmsten Glückwünsche der Kollegenschaft und überreichte ihnen zugleich passende Geschenke, als sichtbares Zeichen der großen allseitigen Sympathien, deren sich beide Jubilare im Kreise ihrer Kollegen erfreuen. Auch die folgenden Ansprachen des Chefredakteurs B r o z o v i ć sowie der Schriftleiter R e h a r und S o l o b waren ein allzu klarer Beweis dafür, wie hoch die beiden Jubilare als bewußte, charakterfeste und konziliante Berufsgenossen von ihren Kollegen geschätzt werden.

m. Vermählung. Der Sekundärarzt an der Gebäranstalt in Maribor Herr Dr. Mirko S e s a r d i ć wurde in Murška Sobota mit Frä. Böszi M e s a r i ć getraut. Dem neuvermählten Paar unsere herzlichsten Glückwünsche!

m. Aus dem Zolldienste. Der Beamte des hiesigen Hauptzollamtes Herr Boris P i s p u s wurde auf eigenes Ansuchen in den Ruhestand versetzt. Der Zollbeamte Herr Dimitri R i t o l i ć wurde dem Hauptzollamte in Držica zugeteilt.

m. Trauungen. In den letzten Tagen wurden getraut: Gustav Gabjančić mit Frä. Amalie Gorjup, Alois Kiennerhofer mit Frä. Elisabeth Ovetko, Martin Jus mit Frä. Angela Puconja, Franz Krizaj mit Frä. Karina Fijavč, Johann Gajšel mit Frä. Ursula Zickar und Max Pungradić mit Frä. Antonie Krepel.

m. Anlässlich des Regierungsjubiläums S. M. des Königs veranstaltet der hiesige Slowenische Frauenverein Sonntag, den 16. d. ein großes Konzert im Stadtpark, in dessen Rahmen Abzeichen zum Verkauf gefertigt werden, deren Erträgnis dem Kinobereich „Königin Maria“ zuzuführen wird. Der Verein appelliert an das Publikum, nach Kräften dazu beizutragen, daß unsere Kinder für die Erhaltung der Gesundheit

heit eine neue Stätte geschaffen wird. Auf dieser Weise gedenken wir in würdiger Form des Regierungsjubiläums S. M. des Königs.

m. Geschäftssperre am Feiertag. Im Sinne eines seinerzeitigen Beschlusses des kaufmännischen Gremiums bleiben die Geschäfte am Feiertag, den 15. d. den ganzen Tag über geschlossen. Am folgenden Sonntag sind die Geschäfte wie gewöhnlich gesperrt zu halten.

m. Mariä Himmelfahrt. Mariä Himmelfahrt haben wir am 15. August. Es ist ein Werktag für den Landmann, der in den Bauernregeln darauf Bezug nimmt. Besonders der Weinbauer sieht diesen Tag gern heiter. Er sagt: Mariä Himmelfahrt Sonnenschein bringt uns stets guten Wein. — Hat unsre Frau gut Wetter, wenn sie zum Himmel fährt, gewiß sie uns dann allen viel guten Wein beschert. — Mutter Maria, die schmerzreiche, im Sonnenschein gen Himmel steige; dann können auch bei trefflichem Wein sich alle Menschen trefflich erfreuen.

m. Neue Grenzzollämter werden gebaut. Dieser Tage wurde mit dem Bau von neuen Zollamtsexposituren begonnen. Die neuen Zollämter, deren Arbeiten die hiesigen Baufirmen Jng. Jelenc und Jng. Slajmer und Stadtbaumeister Zivie übernommen haben, werden in Svedina, Sv. Jurij, Gor. Radgona, St. Klj und Gor. Umurek errichtet.

m. Wallfahrt nach Ptujka gora. Der Zentralausschuß der Kulturvereine der hiesigen Franziskanerpfarre macht alle Teilnehmer an der Wallfahrt nach Ptujka gora am 30. d. darauf aufmerksam, daß eine Fahrpreisermäßigung nur dann gewährt wird, wenn die Zahl der Wallfahrer die Ziffer 800 erreicht. Anmeldungen sind bei den Vereinen bzw. beim Pförtner des Franziskanerklosters bis zum 22. abzugeben, woselbst auch die nötigen Legitimationen ausgegeben werden und der Fahrpreis zu erlegen ist.

m. Ein talentierter Bildhauer. Im Schaufenster der Firma B. Weigl ist der Gipsabguss einer Porträtbüste ausgestellt, die der talentierte heimische akademische Bildhauer Herr J. S a r n i č aus Pöschhova angefertigt hat.

m. Autobus-Rückfahrkarten bis zur Insel. Von Mittwoch, den 12. d. M. an werden für die Benützung der städtischen Autobusse nach der Mariborer Insel Hin- und Rückfahrkarten zum Preise von 5 Dinar ausgegeben.

m. Raritäten in unseren Gärten. Am Gutshaus Hovevar in Kamnica reiste an gestrichen der letzten großen Hitze eine asiatische Pitomezgerurte heran, was für unsere

Verhältnisse wohl eine Seltenheit ist. Ferner befindet sich im Garten des Gastwirtes Horvat in der Frankopanova ulica ein Feigenbaum, auf dessen völlig ausgereiften Früchten sich in den letzten Tagen ein förmlicher Ansturm entspannte.

m. 50 neue Verkaufstische wurden heute vormittags auf unserem Lebensmittelmarkt aufgestellt, sodas der Verkauf nun ausschließlich auf Tischen vor sich gehen kann.

m. Von einem rücksichtslosen Radfahrer überfahren wurde gestern abends in der Aleksandrova cesta die Steuerverwaltergattin Frau Milka Z i m i c. Zum Glück erlitt die Frau hierbei nur leichtere Verletzungen an den Händen. Der rücksichtslose Fahrer wurde festgenommen.

Die
„Mariborer Zeitung“
vom 15. August
Heft **2^{1/2}**
Tage auf!

Die P. T. Inserenten

werden daher auf diese äußerst günstige Reklamegelegenheit aufmerksam gemacht und höflichst ersucht, die Anzeigen sobald als möglich einzusenden. **Kleine Anzeigen** werden spätestens bis **Donnerstag 18 Uhr**, **große Inserate** dagegen noch **Freitag bis 10 Uhr** vormittags angenommen.

Sonntag, den 16. August erscheint kein Blatt!

m. Nächtl. Einbruch. Noch unbekanntes nächtliche Gesellen drangen in die Barade bei einem Neubau in der Vetravska cesta ein und ließen verschiedene Kleidungsgegenstände verschwinden. Nach den Tätern wird bereits eifrigt gefahndet.

m. Vom Ertrinkungstode gerettet. Zu unserer seinerzeitigen Meldung erfahren wir, daß der gerettete Badegast nicht der Gastwirt Herr K u r a l t aus Studenci war, sondern ein Badender deselben Namens.

m. Von einem hohen Birnbaum gestürzt ist in Lehen bei Ribnica der 9jährige Besitzersohn Anton H r a s t n i k, wobei er einen gefährlichen Armbruch erlitt. Der Knabe wurde ins hiesige Krankenhaus überführt.

m. Den Verletzungen erliegen. Der 38-jährige Besitzer Anton B o l č n i k aus Prebulovje, der gestern mit einer schweren Bauchverletzung in das hiesige Krankenhaus überführt wurde, ist noch im Laufe des gestrigen Tages derselben erliegen.

m. Wetterbericht vom 11. August 8 Uhr: Feuchtigkeitsmesser — 8, Barometerstand 742, Temperatur +17, Windrichtung NW, Bewölkung teilweise, Niederschlag 0.

m. Spende. Für den obdachlosen Offiziersinvaliden spendete Ungenannt den Betrag von 20 Dinar. Herzlichsten Dank!

*** Besuchen Sie das Schlager-Programm mit Rudi Rumpa in der Belita kavarna.**

*** Preis des preussischen Landwirtschaftsministers dem „Heraklith“ zuerkannt.** Wie wir hören, ist der Preis des Herrn preussischen Ministers für Landwirtschaft, Domänen und Forsten den H e r a k l i t w e r t e n für ihre Beteiligung an der „Deutschen Bauausstellung Berlin 1931“ von dem Preisgericht zuerkannt worden. Diese hohe Auszeichnung ist ein erneuter Ausdruck der Wertschätzung, die der hochsolitrenden Heraklith-Leichtbauplatte als neuzeitlichem Baustoff von weiten Kreisen entgegengebracht wird.

*** Strohwitwen und -witwen s p e i s e n** während des Urlaubes ihrer Ehegatten nur in der „J a v n a t u h i n j a“. Slomskov trg 6.

Kino

Burg-Lanfino. Bis einschließlich Mittwoch: „Das Lied ist aus“ (Madame sucht Anschluss). — Ab Donnerstag: „Die Jagdschlinge“.

Union-Lanfino. Nur noch zwei Tage: 100-prozentiger Sprech- und Tonfilm: „Pariserliebe“ mit Lucie English, Walter Rilla, Fritz Schulz und Szöke Szatal.

Radio

Mittwoch, 12. August.

Ljubljana, 12.16 und 18: Reproduzierte Musik. — 18.30: Salon-Quintett. — 20: Orgel-Konzert. — **Beograd, 19.30:** Totalkonzert. — 21: Dunter Abend. — **Wien, 20.30:** Lieberabend. — 22: Populäres Konzert. — **Wien, 21.15:** Klassische Musik. — **Budapest, 21:** Sazophonolo. — 21.41: Klavierkonzert. — 22.15: Violinvortrag. — **Rom, 21:** Dunter Abend. — **Prag, 19.05:** Russische Lieder. — 20.35: Symphoniekonzert. — 21: Violinkonzert mit Orgelbegleitung. — 21.30: Klavierkonzert. — **Moskau, 20.45:** Operettenabend. — **Budapest, 20.15:** Ungarische Volkslieder. — 21.20: Jazzmusik. — 22.40: Zigeunermusik. — **Warschau, 20.15:** Musikalische Blanderei. — 20.30: Solistenkonzert. — 21.20: Kammermusik. — 22.30: Tanzmusik. — **Dover, 21:** Orchestermusik. — 22.15: Russisches Quintett. — 23: Tanzmusik.

Der Altweiber-Sommer naht!

In Kürze hält er seinen Einzug. Die alten Götter zählten der Jahreszeiten nur drei; sie verschmolzen den Frühling mit dem Sommer, kannten also nur Sommer, Herbst und Winter. Und wirklich ist bei uns der Spätsommer auch jetzt so überaus chern, daß er wie ein trauertragender Riese gegenüber dem Frühling erscheint, daß selbst der Winter ihm gegenüber als ein trauriger lustiger Freudenbringer und Freund begrüßt wird. Weiß doch jeder aus seinen Kinderjahren mit welchem Wonnejubel er die ersten Schneeflocken begrüßte und die ersten Eiskristalle über den Bach schielten sah. Sie verhüllten ihm die arme, weisse Erde, den starren Wald, die finsternen Föhren, den glanzlos blauen, sich dahinwälzenden Strom und bilden das rechte Parkett für Schlitten- und Skifahrer und den herrlichen Schlittschuhlauf. Das unverhüllte, melancholische Bild des Herbstes und seine windige Blätterjagd über die lahlen Stoppelfelder hin macht uns gedankenvoll und das viele Denken regungslos und gedrückt. In diesem herben Herbstpanorama um uns her, wenn die Wolken und Nebel wie ein Betäuschend sich über die schwarzen Baumwipfel breiten, der Wind einen Orkan anstimmmt und der Tau sogar auf dem Boden uns wie Richard den Dritten an all die Tränen erinnert, die unsere Lieben, als sie noch lebten, um uns geweint, findet der Philosoph dennoch die Macht des Trostes. Der Herbst ist die Zeit, wo Tieffinnige zur Vernunft kommen. Des Lebens Last ist am schwersten, wenn die Tage am längsten sind — im sonnigen Frühling — wenn die Gedanken am wenigsten erfüllbar, weil sie da am hoffnungsvollsten sind. Es ist eine Tatsache, daß gerade diese Zeit der längsten Tage auch die der meisten Selbstmorde ist. Die Ueberschwenglichkeiten, die dazu treiben, welfen mit den Blumen im Herbst und ziehen mit den Vögeln davon; die holerischen Jünglinge rauchen in Gelassenheit ihre Zigarette, und die alten Weiber haben das beste, ja sie werden geprücht in dieser Atmosphäre der Beschaulichkeit und blühen wieder auf. Genug, der Altweiber-Sommer fängt an, wenn der Sommer junger und liebender Leute aufhört und wenn die Gedanken sich zu philosophischen Nebeln verdichten.

„Herr Doktor, ich fühle mich gar nicht wohl.“

„Ja, ich habe auch den Eindruck. Sie sind überarbeitet. Sie müssen sich etwas schonen. Was sind Sie denn von Beruf?“

„Ich bin Jongleur, ich jongliere mit Nonnenkugeln.“

„Schön, da jonglieren Sie mal die nächsten vierzehn Tage nur mit Schrot.“

Wirtschaftliche Rundschau

Fahrpreisermäßigungen Günstige Gelegenheiten zu billigen Reisen

In der nächsten Zeit finden im In- und Ausland eine Reihe von Veranstaltungen großen Stils statt, für deren Besuch auf Eisenbahnen bedeutende Fahrpreisermäßigungen gewährt werden. Da diese Veranstaltungen günstige Gelegenheiten zu billigen Fahrten darstellen, bringen wir nachstehend die wichtigsten mit den gewährten Fahrpreisermäßigungen.

Jubljana. Herbstmesse vom 29. August bis 9. September. Halber Fahrpreis, Legitimation 30 Dinar.

Vitija. 45-Jahrfeier des Gesangsvereines „Vipa“ am 15. August. Halber Fahrpreis.

Majenburg. Markt vom 15. bis 21. August. Halber Fahrpreis.

Zagreb. Mustermesse vom 29. August bis 7. September. Halber Fahrpreis, Legitimation 30 Dinar.

Offiz. Landwirtschaftsmesse und Ausstellung vom 29. August bis 7. September. Halber Fahrpreis, Legitimation 2 Dinar.

Trsat. Eucharistischer Kongreß am 14. u. 15. August. Halber Fahrpreis.

Dubrovnik. Sommerfrische der katholischen Gemeinschaften in Miri, vom 2. Juli bis 1. September. Halber Fahrpreis.

Krizevac. Eucharistischer Kongreß vom 14. bis 16. August. Halber Fahrpreis.

Graz. Herbstmesse vom 29. August bis 6. September. 25%ige Fahrpreisermäßigung, Legitimation 20 Dinar, freies Bism.

Wien. Herbstmesse vom 6. bis 13. September. 25%ige Fahrpreisermäßigung, Legitimation 50 Dinar, freies Bism.

Leitmeritz. Messe vom 15. bis 21. August. Ermäßigter Fahrpreis.

Bratjilava. Messe vom 23. August bis 2. September. Fahrpreisermäßigung.

Prag. Herbstmesse vom 6. bis 13. September. Fahrpreisermäßigung, Legitimation 22 Dinar.

Leipzig. Herbstmesse vom 30. August bis 4. September. Fahrpreisermäßigung: 25% in Oesterreich und der Tschechoslowakei, 50 Proz. in Deutschland, 50 Proz. in Jugoslawien bei der Rückfahrt. Legitimation 70 Dinar.

Lemberg. Messe vom 5. bis 15. September. Ermäßigter Bahnfahrt.

Budapest. St. Stefans-Woche vom 15. b. 23. August. 50%ige Fahrpreisermäßigung, Legitimation 4 Pengö, Bismgebühr um 66 Proz. herabgesetzt.

Saloniki. Messe vom 16. bis 30. September. Fahrpreisermäßigung.

Paris. Internation. Kolonialausstellung bis 31. Oktober. 33%ige Fahrpreisermäßigung.

gung, Legitimation 60 Dinar, ermäßigter Bismgebühr.

Adriatische und Bäder. Nach zehnjährigem Verweilen vom 1. Juni bis 30. September bei der Rückfahrt 50%ige, vom 1. Oktober bis 31. Mai 75prozentige Ermäßigung des Fahrpreises bei der Rückfahrt.

Italienische Bäder. Bis 31. Oktober halber Bahnfahrt nach sechstägigem Verweilen. Nähere Auskünfte erteilt das Reisebüro „Putnik“ (Tourist Office), Aleksandrova cesta 35, Telephon 2122.

Wiener Herbstmesse

Vom 6. bis 13. September.

Die Erwartungen, die in die diesjährige, in der Zeit vom 6. bis 13. September stattfindende Wiener Herbstmesse gesetzt werden sind mit vollem Rechte durchwegs zuversichtlich. Die vergangene Frühjahrsmesse, die anlässlich des zehnjährigen Bestandes der Wiener Messe als besonders festliche Veranstaltung vor sich ging, hat trotz der in ganz Mitteleuropa herrschenden Wirtschaftskrise einen überragend günstigen Erfolg gezeitigt. Die deutlich fühlbare Entspannung, die die Stundung der Schuldensatzungen an Amerika mit sich brachte, dürfte sich auch auf die kommende Wiener Herbstmesse beruhigend auswirken. Hierzu kommt noch die besondere Beliebtheit, derer sich Wien in den Spätsommermonaten im zwischenstaatlichen Reiseverkehr erfreut und die einen außerordentlich starken Auslandsbesuch der Messe erwarten läßt.

Bedeutungsvoll ist der Umstand, daß die Wiener Herbstmesse heuer durch eine Anzahl hervorragender Sonderveranstaltungen gekennzeichnet ist, so die Ausstellung der französischen Eisenbahnen, die griechische Ausstellung, die Ausstellungen „Gas im Haushalt“, Photo und Reklame, die Rundfunk- und Schwachstrom-Messe, ein Pelzmode-Salon, sowie eine Nahrungs- und Genussmittel-Ausstellung; ferner eine Ausstellung technischer Neuheiten und Erfindungen, die Baumesse, Straßenbaumesse, die Land- und forstwirtschaftliche Musterchau, eine milch-wirtschaftliche Ausstellung, eine Gartenbau-Ausstellung sowie die Oesterreichische Eiermesse werden das Messebild beleben. Auch sonst ist die Beschickung der drei Messehäuser und des freien Geländes eine außerordentlich reiche, da nicht nur Oesterreichs Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft ihre Erzeugnisse zur Schau stellen, sondern auch

Aussteller aus 18 Staaten in der Wiener Messe die geeignete Plattform zur Anknüpfung nützlicher und gewinnbringender Verbindungen erblicken.

Die Messeleitung hat anlässlich der bevorstehenden Herbstmesse eine ganze Reihe von Reiseerleichterungen und Fahrpreisermäßigungen erwirkt. Die Inhaber der bei den ehrenamtlichen Vertretungen der Wiener Messe gelösten Ausweise genießen das Recht auf visumfreie Einreise in das österreichische Bundesgebiet, auf visumfreie Durchreise durch die Tschechoslowakei, auf Erlangung des ungarischen Durchreisewisums zu halberm Preis und des gebührenfreien deutschen Durchreisewisums, ferner das Recht auf eine 25%ige Ermäßigung auf den österreichischen Bundesbahnen und auf den Bahnlinien folgender Staaten: Jugoslawien, Bulgarien, Deutschland, Saargebiet, Griechenland, Italien, Polen, Rumänien, Schweiz, Tschechoslowakei und der Türkei. Die französischen Eisenbahnen gewähren eine Verlängerung der normalen Gültigkeitsdauer der von ihnen ausgegebenen Rückfahrkarten bis 18. September; die ungarischen Bahnen schließlich die Berechtigung zur Inanspruchnahme der nächsthöheren gegen Bezahlung der nächtniedereren Wagenklasse. Fahrpreisermäßigungen gewähren ferner die Donau-Dampfschiffahrtsgesellschaft und die Ungarische Fluß- und Seeschiffahrts-N.G. Schließlich bewilligen zahlreiche jugoslawische, italienische und rumänische Schiffahrtsgesellschaften 25—50%, sowie die großen Luftverkehrsellschaften 10 bis 20 Prozent Fahrpreisermäßigung.

× **Jugoslawische Propagandaexposition in Holland.** Die jugoslawisch-holländische Handelskammer in Rotterdam veranstaltet unter Mitwirkung des Instituts zur Förderung des Außenhandels in Beograd im Rahmen der Mustermesse in Utrecht vom 8. bis 17. September eine Propagandaexposition. Bei dieser Gelegenheit gelangen auch die Lage und die Entwicklung unserer Industrie zur Verführung, was durch verschiedene Alben, Bilder und Prospekte, die sich auf das Wirtschaftsleben Jugoslawiens beziehen, veranschaulicht wird. Firmen, die Interesse daran haben, daß ihre Alben, Prospekte usw. ausgestellt werden, wollen sich diesbezüglich an die Handels-, Gewerbe- und Industriekammer in Jugljana wenden, wo alle nötigen Informationen erteilt werden.

× **Hebung des jugoslawischen Fleischexportes nach Spanien.** Da die westlichen Mittelmeergergenden große Fleischmengen einführen, kam die Aktiengesellschaft „Jugospanija“ in Barcelona auf die Idee, zu diesen Fleischlieferungen auch unseren Staat heranzuziehen. Nach längeren Verhandlungen

gen ist es gelungen, mit der Susafer Schiffahrtsgesellschaft „Deania“ ein Einvernehmen zu erzielen, womit diese Frage gelöst erscheint. Die Reederei wird einige ihrer Schiffe, die die Küsten Südfrankreichs und Spaniens befahren, mit modernen Kühlkammern ausstatten, um das Fleisch längere Zeit lagerfähig zu machen. Die Gesellschaft „Jugospanija“ erwirkte beim Verkehrsministerium verschiedene Erleichterungen beim Bahntransport von nach dem westlichen Mittelmeer zu verschiffenden Fleischsendungen. Die Gesellschaft wird ferner den Ankauf und den Export von frischem und verarbeitetem Fleisch in großem Stil organisieren, sodaß sich für unsere Landwirtschaft und Fleischindustrie günstige Perspektiven eröffnen.

× **Der Umtausch des staatlichen Getreides gegen Mehl** wird am 22. d. bei der Provinzialabteilung des Heeresministeriums in Beograd im Versteigerungswege vorgenommen. Einzelheiten sind bei der Handelskammer zu erfragen.

× **Grazer Messe 1931.** Wie alljährlich, nimmt auch auf der heurigen Grazer Messe die Landwirtschaft einen breiten Raum ein. Abgesehen von den beiden Viehausstellungen, der Brauvieh- und der Schweine-schau, für die schon ganz hervorragendes Material angemeldet ist, zeigen die bis jetzt vorliegenden Anmeldungen an landwirtschaftlichen Maschinen ein starkes Anwachsen dieser Gruppen gegenüber den früheren Jahren. Der größte Teil der heimischen führenden Firmen hat sich zur Beteiligung bereits angemeldet, verschiedene große ausländische Firmen erscheinen mit ihren neuesten Modellen ebenfalls zur Messe. Außer auf dem schon gewohnten Platz im Südteil des Ausstellungsparkes wird auch noch die Mieseite des Parkes für den Markt landwirtschaftlicher Maschinen herangezogen, abgesehen von den kleineren Maschinen, die in den einzelnen Hallen ihren Platz finden. Der Landwirt wird demnach auf der heurigen Messe eine reiche Schau der modernsten Maschinen vorfinden, aus denen er seine Auswahl treffen kann. Jedenfalls wird die Gruppe „Landwirtschaftliche Maschinen“ auch als Lehrgruppe ihren Zweck erfüllen und gewiß wertvolle Anregungen für manchen Betrieb geben.

Heitere Ecke

„Sieh mal, der Athlet da hebt zwei Zentner, ohne auch nur ein bißchen rot zu werden.“

„Das ist gar nichts. Mein Freund Fred hebt zwölf Whistys und wird nicht ein bißchen blau davon.“

„Warum nimmst du denn das Dauerfleisch mit an die See?“

„Du weißt doch, mein Mann schwimmt so schlecht!“

„Sie sind zudringlich, mein Herr. Seit einer Stunde gehen Sie hinter mir her.“

„Geben Sie mir Ihre Adresse, dann gehe ich voraus.“

Die Frau zwischen zwei Welten

Roman von Ludwig von Wohl

Copyright by Carl Duncker Verlag, Berlin.

Noch am Abend der Hochzeit war sie fest entschlossen gewesen, Daniel Brouwer eine gute Frau zu werden — ihn so glücklich zu machen, wie sie konnte; dafür, daß er sie aus Hohenthrant mit in die Welt nahm.

Aber alle Wunder der Welt wogen das entsetzliche Gefühl nicht auf, das sie beschlich, das sie peinigte, wenn er sie begehrte. Es war ein fast physischer Schmerz für sie, wenn er ihre Hand streichelte. Immer wieder nahm sie einen Anlauf — sie wollte —

Aber ihr Wille flog weg, wenn sie seinen Atem spürte, der nach Eau de Cologne und Zigarren roch.

Sie hatte keinerlei Erfahrung mit den Menschen im allgemeinen und den Männern im besonderen.

Aber sie erinnerte sich an die kühle Reserve, mit der gerade die Leute, zu denen sie sich hingezogen fühlte, auf der „Hesperia“ ihr und ihrem Manne begegnet waren. Kleine Verbheiten Daniel Brouwers fielen ihr ein, die Lady Bancroft zu einem leichten Heben der Augenbrauen und zu eifrigem Schweigen veranlaßt hatten — und die Erinnerung daran ließ ihr das Blut ins Gesicht schießen.

Einmal hatte sie einen Blick der alten Dame aufgefangen, der auf ihr geruht hatte — in einer wunderlichen Mischung von Mitleid und — Verachtung. Ja, es war wohl Verachtung gewesen. Gisela Brouwer atmete tief auf.

Sie hatte nicht daran gedacht, daß Deutschland nicht die Welt war — daß die Welt draußen ihren Lauf ziemlich unbekümmert weitergenommen hatte. Sie hatte ihren Namen und ihre Stellung in der Gesellschaft aufgegeben, um aus einer Höhle in eine zweite — schlimmere? — zu geraten.

„Moje — — moje — —!“

„Lebben — — lebben — —!“

„Jallah!“

Iskander Girgis war nicht wenig überrascht, als Daniel Brouwer plötzlich zu ihm in die Bar trat.

Daß diese Frau mit dem guten Daniel nicht gerade ein Paradiesleben führt, war ja leicht zu merken gewesen.

Aber es war immerhin halb zwölf — —

„Girgis“, begann der Holländer nachdenklich, nachdem er einen Wisky heruntergegossen hatte — „wissen Sie nicht irgendwo hier ein nettes kleines Lokal? — Das Shepheard ist mir viel zu solide — ich meine — wo man sich unterhält — wo man was zu sehen bekommt!“

Girgis überlegte.

„Sie wollen mit Madame — —?“

Verlegen winkte Brouwer ab.

„Gott bewahre. Meine Frau ist halb tot.“

Schlief Angst wie ein Brett.“

Der Herr zuckte bei diesem Berg-

leicht zusammen.

„Nein, Verehrtester — ich will was sehen — Betrieb — verstehen Sie?“

„Weiber — — Je?“

„Lehteres. Eine Frau ist genug, wenn man in meinem Alter ist.“

„Es ist mir ein Vergnügen, Monsieur Brouwer.“

„Warum ist er heute so — so komisch?“

dachte der Holländer, misstrauisch, während er mit Girgis die Terrasse herabstieg.

2

„Laßt mich in Ruhe, Ihr Affen!“

„Schöne Frauen, Effendi — weiße, gelbe — schwarze —“

„Scher dich zum Teufel!“

„Versuche es mit mir, o Pascha — und es wird dich nicht reuen! Ich heiße Ali, o Pascha. Ich kenne alle Häuser —“

Tancred C. Moran verlor die Geduld.

„Bleß my soul“, schrie er empört, und streifte sich die Arme seines eleganten Sakos auf.

„Wenn ihr euch jetzt nicht zum Henker packt, will ich euch zollweise —“

Er rüdtte auf die ihn umdrängende Bande von braunem Gefindel los, das sofort zurückwich. Aber nicht weit, nur gerade so viel, als unumgänglich nötig war, um nicht mit den Fäusten des erbosten jungen Amerikaners Bekanntschaft zu machen.

„Ich heiße Ali, a Hazret, ich bin ein ehrlicher Mann.“

„Er wird dir das Geld aus der Tasche ziehen, Effendi — und für was? Er kennt

blatternarbige Niggerinnen! Willst du

dir eine Krankheit holen, Effendi? Nein, komme mit mir, ich führe dich nach der Ghezira — in das Haus eines Paschas. Die Blüte des Hauses hat eine Haut wie Sammet und Augen wie Kohle. Der Pascha ist verheiratet, Effendi, du kannst ganz unbesorgt

„Keh ben Keh — schweig und mache dich von dannen! Blatternarbige Niggerinnen!“

Erfährige Fischerfinten warten auf dich

— Hazret — die die Liebe noch nicht erschlossen hat — ihre Lippen sind —“

Tancred C. Moran fluchte wie ein ganzes Dinienschiff voll irischer Matrosen. Jeder Beier, das war ja, um junge Hunde zu kriegen!

Er riß eine dreieckige braune Pfoer von seinem Anzug los und machte einen gewaltigen Anlauf, um die Schar seiner Qualgeister zu durchbrechen.

„Gefindel — —“

Aber es waren ihrer zwei Duzend oder mehr. Sie standen wie Mauern und gaben sich alle Mühe, ihm die Vorzüge ihrer Weiber klar zu machen.

Teddy Moran, wie seine Freunde ihn nannten, schnor sich, nie wieder allein eine nicht ganz einwandfreie Nebenstraße rauf zu gehen, und wurde langsam aber sicher ratlos und verwirrt.

Bis plötzlich eine Stimme neben ihm auf irisch-englisch sagte:

„Wollen Sie die Gesellschaft los sein, Sir?“

„Das weiß der Himmel“, stöhnte Ted Moran.

Rätsel-Ecke

Kreuzworträtsel

Von links nach rechts: 1. Oper von R. W. von Weber, 7. französischer Schriftsteller, 8. Werk der Dichtkunst, 10. lat. „zum“, 12. Nebenfluß der Donau, 13. Transjisch, 14. großes deutsches Industrieunternehmen, 17. lat. „ich“, 19. Vorschlag, 21. Oper von Verdi.

Von oben nach unten: 2. Auerochs, 3. Pflanze, 4. Fluß in Südfrankreich, 5. Waffentrußel, 6. Hektoliter (abgekürzt), 9. Fisch, 11. festes Seil, 14. griechisch „Luft“, 15. Wort für gleich, 16. Angehörige eines amerikanischen Volkes, 18. Tierprodukt, 20. lateinisch „und“.

Sünrätsel

Die Buchstaben a a a a b c d d e e e e e e e e f f g g g h h h i i i i l l l l l m m m n n n n o o p p r r t t t t t u u u sind in die leeren Felder so einzuordnen, daß die waagerechten Reihen Wörter von folgender Bedeutung enthalten: 1. Teil von England, 2. deutscher Minnesänger (um 1200), 3. Gattungsbegriff, 4. Teil des Hemdärmels, 5. schützende Oberbekleidung, 6. Fußbekleidungsstück, 7. Porzellanart, 8. Dorfschaft.

Inhaltsreich

Reberenz, Registratur, Hausdienst, Betragen, Steueramt, Kantor, (Myrtenkranz, Titanic, Naphtalin. Jedem dieser Wörter sind drei (dem letzten zwei) aufeinanderfolgende Buchstaben zu entnehmen, welche aneinandergereiht, ein Mahnwort von Th. Körner ergeben.

Kammrätsel

An Stelle der Punkte sollen die Buchstaben a a a a c d e e e e e e h i i m m n n n o o p p p r r r i j j s t u u derart eingesetzt werden, daß die Kammzähne: 1. französischer Fluß, 2. Schwiegerjohn, 3. Nachschmetterling, 4. römischer Feldherr, 5. Oper von Bellini, 6. Schmetterlingslarve, 7. ein Metall; der Rücken des Kamms eine Naturerscheinung nennen.

Ernst und Leichtsin

Es gibt ein bitterernstes Wort zu jeder Zeit, an jedem Ort. Ein „Er“ davor, ein „e“ dahinter nur, ist's ein Gebilde der Natur, vor dessen Dimensionen erschrickst. Weh dir, wenn du zu tief „drin steckst“.

Zahlenrätsel

- 1 7 8 9 2 10 1 7 8 deutscher Maler
- 2 11 9 12 13 14 7 8 9 Philosoph
- 2 1 7 8 12 11 15 1 5 Afrikaforscher
- 1 16 17 2 18 14 9 2 Polarforscher
- 3 1 15 1 2 11 2 11 Violinvirtuose
- 1 14 19 17 11 12 8 engl. Politiker
- 4 9 18 9 21 11 2 18 modern. Dichter
- 5 6 20 12 13 11 2 15 Opernkomponist
- 6 14 4 1 5 18 Filmregisseur
- 4 9 15 9 2 9 20 Filmschauspieler
- 1 20 11 6 14 12 6 ital. Dichter

Die Anfangsbuchstaben der Lösungsvörter ergeben den Namen einer kürzlich verstorbenen russischen Tänzerin.

Ein verblüffender Gedanke

Im Westen Amerikas lagern am Rande eines Waldes, von ihrer heimatlichen Farm mehrere Kilometer entfernt, zwei Cowboys, die ihren Ruhetag haben.

Von Langeweile geplagt, machen sie folgende originelle Wette: Derjenige ist Gewinner des vereinbarten Einsatzes, dessen Pferd nicht als erstes, sondern als z w e i t e s den gemeinsamen Stall erreicht. Nachdem die Wette durch Handschlag besiegelt ist, denken beide zunächst darüber nach, wie der andere am besten zu überlisten sei.

Plötzlich findet einer eine gute Lösung: Er springt auf, wirft sich aufs Pferd und rast in schnellstem Galopp davon.

Der zweite durchschaut sogleich dieses Manöver und rast ihm auf dem anderen Pferd nach, es zu seiner höchsten Leistung anspornend.

Warum? Weshalb? Was geht denn vor?

Umstelltaufgabe

Obige Wörter wollen in sich selbst in fünf neue geändert sein. Ist dies geschehen, stellt man sie derartig untereinander, daß (senkrecht) ein sechstes Wort (Stadt in der Schweiz) erscheint.

Beschmelzungsaufgabe

Man bilde aus: Gno+Fant: einen deutschen Dichternamen, Lotto+Gier: eine Oper von Verdi, Trommel+Gli: eine Blume, Horbe+Teich: ein Götterkönig, Floh+Zeborn: einen Teil Berlins, Erler+Flocke: einen bekannten Millionär, Fisch+Treu: eine Leidenschaft, Tunnel+Verda: einen schweizer. Kanton, Ute+Var: Fruchtstand des Weines, Jiel+Ufa: einen Wintersport, Bai+Arles: einen französisch. Schriftsteller. Die Anfangsbuchstaben der neugebildeten Wörter nennen einen vor 120 Jahren geborenen deutschen Dialektdichter.

Eine unzuverlässige Zeugin

Die Witwe Seitz steht als Zeugin vor Gericht. Von ihrer Aussage hängt im vorliegenden Fall ungemein viel ab. Da sie als sehr unzuverlässig gilt, hat sie der Richter besonders eindringlich ermahnt, sich vorher jedes Wort genau zu überlegen und nur das auszusagen, was sie ganz genau weiß und auch beschwören kann.

Es handelt sich um einen Streit mit tödlichem Ausgang, der in dem Treppenhaus eines mehrstöckigen Miethauses stattgefunden hat. Frau Seitz will selbst einiges gehört haben, was von Wichtigkeit ist. Sie beginnt ihre Aussage folgendermaßen:

„Ich trat auf den Treppenspur, weil ich ein lautes Gespräch gehört hatte. Es war der Briefträger, der sich mit Frau Mayer, die über mir wohnt, unterhielt. Als er dann zu mir kam, um mir einen Einschreibebrief auszuhändigen, lehrte ich auf einen Augenblick in meine Wohnung zurück, um den Schein zu unterschreiben. Als ich wieder herauskam...“

In diesem Augenblick unterbricht sie der Richter mit den Worten: „Frau Seitz, überlegen Sie sich genau, was Sie sagen! Schon das, was Sie uns bisher erzählt haben, kann nicht wahr sein!“

Was veranlaßt den Richter zu dieser Bemerkung?

Auflösungen aus der letzten Rästel-Ecke

Gegenjahrausgabe: Kiese, Osten, Dunkelheit, Ende, Länge, Backbord, Alter, Hitze, Nacht = Rodelbahn.

Dentsportausgabe.

- Es fehlen: Uhrzeiger, Eimergriffe, Teil der Telegraphenleitung, Sonnenreifen
- Falsche Darstellungen: Wegweiser zeigt nach zwei Richtungen, Jahreszahl der Turmfahne (1951), Turmfahne weht nach rechts, Wäsche nach links, Füße des Eimerträgers zeigen nach hinten.

Geographisches Silberrästel:

- Erlangen, 2. Kobbach, 3. Normandie, 4. Schanghai, 5. Larent, 6. Ipehoe, 7. Speyer, 8. Trinidad, 9. Djungarei, 10. Ammersee, 11. Saalek, 12. Labiau, 13. Eisleben, 14. Buenos Aires, 15. Euphrat. „Ernst ist das Leben, heiter die Kunst.“ (Schiller.)

Bilderrästel:

„Erst bestimms, dann beginn's!“

Ergänzungsaufgabe:

Aderbau, Urlaub, Grasmücke, Uhrkette, Schwertlilie, Teelöffel, Vaterland, Ohrenschmel, Nachschatten, Postkarte, Armband, Rheinwein, Schäferhund, Erzbischof, Viehzucht, Auerbach, Leibgericht = August von Parseval.

Magisches Quadrat:

- Rafus, 2. Agent, 3. Sekte, 4. Unter, 5. Stern.

Kreuzworträstel:

r	l	e		s	e
n	a	g		e	l
a		l			

Rästelprung:

Sprich gutes Deutsch, wenn du ein Deutscher bist, — Warum das Belsch, das unverständlich ist? — Für jedes Fremdwort findest Ersatz du gleich, — Der deutsche Wortschatz ist ja doch so reich!

Buchstabenrästel:

Glas — Gas.

Für müßige Urlaubsstunden.

- Stern 2 nach Feld 1, Stern 1 nach Feld 4, Stern 3 nach Feld 5, Sonne 1 nach Feld 8, Mond 2 nach Feld 11, Rakete 2 nach Feld 12, Mond 3 nach Feld 9, Stern 3 nach Feld 6, Sonne 3 nach Feld 5, Mond 1 nach Feld 2, Stern 3 nach Feld 3, Sonne 3 nach Feld 6, Mond 1 nach Feld 5, Stern 2 nach Feld 2, Stern 1 nach Feld 1, Sonne 2 nach

Frauenwelt

Rehabilitierte Federn

Die Revolution der Hutmode.

Der plötzliche Umschwung in der Damenhutmode, der sich vor einem Monat mit elementarer Gewalt durchgesetzt hat, ließ die seit anderthalb Jahrzehnten versemte Schmutzfeder wieder auferstehen. Dadurch hat eine Industrie, die infolge des Modewechsels völlig ruiniert worden ist, einen ganz unerwarteten Wiederaufschwung genommen. Es hat in Deutschland nur noch wenige Betriebe gegeben, die sich mit dem Vertrieb von Federn befaßt haben. Ursprünglich war der Hauptsitz der Federindustrie Paris, aber bald waren Wien und Berlin das Zentrum dieses Gewerbezweiges.

In der Vorkriegszeit war es undenkbar, daß man an einem Hut nicht irgend einen Feder- oder zumindest Blumenstrauß trug. Viele Jahre lang dominierten Straußfedern und Reiher, in echter und unechter Ausführung. Entsprechend der Begehrtheit des Artikels waren die Preise für echte Straußfedern und für echte Reiher verhältnismäßig hoch. Viele Frauen dokumentierten in einer Zeit, als man sich dessen noch nicht zu schämen brauchte, ihre Wohlhabenheit damit, daß sie nur echten Hutschmud trugen.

Wohl unter dem Einfluß des Krieges ist ein entscheidender Wandel in der Hutmode der Frau eingetreten. Dieser bezog sich in erster Linie nicht auf die Formen der Hüte, — denn seitdem die Mode existiert, wechseln ständig große und kleine Hüte aller Formen in diesen Größenanordnungen miteinander ab —, sondern vielmehr auf den Schmud der Hüte. Plötzlich war es modern geworden, einen Hut ohne jeden Schmud zu tragen. Alles, was mit dem Federzeug zusammenhing, ob es seinen Ursprung von den edleren Vogelarten oder von den ganz gemeinen Gänsen ableitete, wurde als Staubfänger und als Plunderzeug charakterisiert. Beinahe über Nacht sah sich die Schmutzfederindustrie ausgeschaltet. Der Absatz ging rapid zurück. Die meisten Firmen schlossen ihre Geschäfte, die Inhaber suchten einen anderen Erwerbszweig. Nur ganz wenige Firmen konnten sich unter Beibehaltung der ursprünglich geführten Artikel erhalten. Allerdings wurden Federn nicht mehr zum Schmud der Hüte gebraucht, sondern allein für Kostüme und in ganz geringem Umfang für Fächer.

Aber nicht allein eine allgemeine Schließung der Geschäfte, die Feder- und Blumen schmud führten, trat ein, sondern es fehlte auch ein Massensterben unter den vorher so bevorzugten Vögeln ein. Um den großen Bedarf der Frauen an Federmaterial zu befriedigen, waren z. B. in Afrika gewaltige Straußfederfarmen angelegt worden, deren Tierbestand auf fast eine Million geschätzt wurde. Eine große Zahl der Strauße mußte getötet werden, da sie sozusagen nur noch einen einzigen Zweck mit etwas negativem Erfolg für den Züchter hatten: sie fraßen viel Futter. Das Massensterben der Strauße war so gewaltig, daß man heute nur noch mit einem Bestand von etwa 25 Straußen in den Farmen rechnet. Für andere Vogelarten, namentlich für die buntgefiederten Sänger der Südspitze, deren prächtiger Feder schmud jeder Frau als schönste Hutzierde erschien, bedeutete der Modewechsel allerdings Lebensrettung. Denn während die Jäger unter den oft sehr seltenen Vogelarten furchtbar gewütet hatten, um den Federschmud zu verkaufen, trat nunmehr eine Schonzeit dieser Vogelarten ein, da es sich nicht mehr lohnte, die Tiere abzuschießen.

Die Rehabilitierung des Blumen- und Federschmuds ist nun nicht etwa in der Weise vor sich gegangen, daß an allen Hüten plötzlich wieder Straußfedern auftauchen. Das wäre aus tatsächlichen wie aus pekuniären Gründen gar nicht möglich gewesen; denn bei einer plötzlich einsetzenden starken Nachfrage nach Straußfedern wären deren Preise bei dem zur Verfügung stehenden geringen Material rapid in die Höhe gegangen, so daß damit viele Frauen gar nicht die Möglichkeit gehabt hätten, Straußfedern zu kaufen. Außerdem pflegt ein Mo-

bewandel nicht gleich in den radikalsten Formen vor sich zu gehen. Wie lange hat es gedauert, ehe sich das lange Kleid durchgesetzt hatte. Bei den ersten Modellen konnte man noch deutlich Uebergangerscheinungen erkennen; wurden doch an die kurzen Kleider Zipfel angefügt bzw. noch andere Manipulationen vorgenommen, um der Mode der langen Kleider in irgendeiner Weise gerecht zu werden. Andererseits gibt es modische Entwicklungen, die nicht aufzuhalten sind. Es ist richtig, daß jede Mode einmal lanciert werden muß. Aber entscheidend für das Durchgehen einer Mode ist stets das Publikum, das die Vorschläge der Modedesigner aufnimmt oder ablehnt. Genau so wie zahllose Schlager komponiert und fertigt werden und erscheinen, aber nur wenige tatsächlich einschlagen.

Der neue Federschmuck der Hüte hat sich so rasch durchgesetzt, daß man wohl sagen kann, jetzt sei wieder die Zeit für den Huterschmuck gekommen, selbst wenn die Federn zunächst nur geringwertigen Ursprungs sind, und vorläufig die gefärbten Gänsefedern dominieren. Zu der Hutform — das muß man zugeben — paßt Federschmuck besonders. Sowohl die Postillonhüte wie die wiederauftauchende Toque erfordern geradezu Federschmuck. Die Toque ist übrigens eine schon sehr alte Hutform. Sie wurde in der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts getragen, und zwar war sie ein kleines, stei-

fest, gefaltetes Barett mit schmaler Krempe aus Seide oder Samt, das von Frauen und Männern getragen wurde und als Zier eine goldene Hutchnur und einen kleinen Federschmuck hatte.

Je länger sich die Federmode erhält, umso sicherer kann man damit rechnen, daß auch wieder die wertvolleren Federarten Verwendung finden. Typisch dafür ist, daß in London der Preis für Straußenfedern bereits auf das Doppelte gestiegen ist. Hat somit plötzlich die Federindustrie eine Wiederaufblühung erlebt, wird eine andere Industrie den Modewechsel sehr schmerzlich empfinden, und zwar die Bijouterie. War es doch üblich, als einzigen Hut schmuck Bijouterie in den verschiedensten Formen der Aufstecknadel zu benutzen.

Medizinisches

Bei Abszessbildung Vorsicht!

Abszesse entstehen durch Infektion, namentlich bei Stoffwechselstörungen. Auch bei noch so unscheinbarer Verletzung ist wegen der Ansteckungsgefahr des Eiters die größte Vorsicht geboten. Treten Fiebererscheinungen auf, dann gehört der Patient unbedingt ins Bett. Falls Vereiterungsgefahr für die Man-

deln besteht, muß raschestens ein Verhütungsmittel, so z. B. Hepar sulphuris calcareum, angewandt werden. Die Vereiterungsgefahr wird dadurch abgewandt. Auch Silicea hat sich gut bewährt. Diese Mittel lassen sich anwenden, bis der Zustand des Reifens erreicht ist.

Als ein altes Heilmittel, um das Reifen von Abszessen zu beschleunigen, gelten auch heiße Breiumschläge. Die unsachgemäße Anwendung kann jedoch schon in kurzer Zeit zu sehr bedenklichen Verschlimmerungen Anlaß geben. Das gilt besonders für stärkere Entzündungen. Die Eitererreger können unter Umständen zur Abwanderung in die Umgebung veranlaßt werden und die betroffenen Gewebe geraten immer mehr in die Gefahr, abzustirben. Von größtem Verbleib die Desinfektion der beschmutzten Hände und ebenso auch der Wäschestücke. Stets muß auf die rechtzeitige Beseitigung des Eiters Bedacht genommen werden.

Magenkrämpfe, die der Kranke nicht merkt

Die verschiedenen Formen des Magenschmerzes werden in zwei große Gruppen geteilt: in die Magenschmerzen, die im Zusammenhang mit der Nahrungsaufnahme stehen und solche, die mit der Nahrungsaufnahme keinerlei Verbindung zeigen. Im ersteren Falle werden Magenstörungen leich-

ter Art anzunehmen sein, unter der zweiten Gruppe fallen namentlich die bei Arterienverkalkung, Rückenmarkschwindsucht, bei Paludaria usw. auftretenden Schmerzen. Als Begleiterscheinung der Magenschmerzen zeigen sich häufig Kopfschmerzen, Erbrechen oder qualende, dem Würgen ähnliche Beschwerden im Halse. Der Magenkrampf geht mit einer Zusammenziehung des Magenmuskels einher.

Magenschmerzen lassen im Röntgenbild nicht immer Veränderungen des Magens hervortreten. Sehr häufig sogar werden die Magenbewegungen mit denen gesunder Personen völlig übereinstimmen. Ebenso wieder sind Fälle bekannt, da im Röntgenbild Krampfzustände in Erscheinung traten, ohne daß diese Krämpfe bei dem Patienten irgendwelche Beschwerden auslösten oder überhaupt verspürt wurden.

Werden Magenschmerzen durch erhöhte Säurebildung hervorgerufen, dann kann man zuweilen durch die Anwendung von Dolen baldige Linderung erfahren. Im allgemeinen nimmt man einen bis zwei Löffel gutes Olivenöl. Der größeren Wirkung wegen führe man die Delportionen jedesmal dem nüchternen Magen zu. Desgleichen hat sich heißer Pfefferminztee bewährt. Ebenso ist Fasten geeignet, Linderung zu schaffen. In hartnäckigen Fällen nehme man unbedingt den Arzt in Anspruch.

Kleiner Anzeiger

Verschiedenes

Küchenabfälle zu vergeben. Anzulegen Javna kuhinja, Maribor, Slomškova trg 6. 9860

Maler- und Anstreicherarbeiten, modernste Muster, haltbare Ausführung, billige Preise. R. Sorlo, Sodna ul. 28. Glavni trg 3, 2. Stod. 9845

Wein, Eigenbau, sehr gut, in verschlossenen Flaschen, liter 10 Dinar, zu haben in den Verkaufsstellen der Molkerei Bernhard, Meksandrova c. 51 und Koroska cesta 10. 9783

Realitäten

Ganz kleines Einfamilienhaus mit etwas Garten oder Feld in der Nähe Maribors oder im unteren Drautale wird in Pacht genommen oder bis 20.000 Din auch gekauft. Angebote an Ringler, Prevalje. 9853

Villenbesitz, 6 Zimmer, 2 Bäder, 4 Zimmer und Wirtschaftsgebäude, gr. Obstgarten. Wiese. Büro „Rapid“, Gospost 29. 9870

Kleines, neues Haus mit großem Garten und Wirtschaftsgebäude zu verkaufen. Studenci, Volkovcova 38. 9880

Haus mit 2 Bädern, in welchem sich jetzt eine gut eingeführte Schuhmacherei befindet, mit etwas Garten, 1 Feld, 3 größere und 1 kleiner Keller, neuer Schmeinstall, Brunnen, elektr. Licht, Bahnhofnähe, an der Hauptstraße eines Marktes in Slowenien, zu verkaufen. Adr. Verm. 9856

Nettes, ruhiges Familienheim mit einigen hoch Grund oder ein schöner Weingartenbesitz, nur vom Eigentümer selbst zu kaufen gesucht. Gesl. Aufschreiben unter „Ruhiges Heim“ an die Verm. 9834

Wissen Sie schon? „Triumph“ — Paul Nedog — Naglagova 22 Gospost 33 wäscht die Krügen wie neu.

Zukaufen gesucht

Ein oder zwei Messingbetten kauft Kapac, Drzadna cesta 24, 2. Stod. 9879

Alter Lastwagen zu kaufen gesucht. Angebote mit Preisangabe unter „Ford“ an die Verm. 9897

Kaufe ein gute erhaltenes Jagdgewehr. Adr. Verm. 9833

Kaufe altes Gold, Silberkronen, falsche Zähne zu Höchstpreisen. A. Stumpf, Goldarbeiter, Koroska cesta 8. 9857

Zu verkaufen

Nähmaschine preiswert zu verkaufen. Anzulegen Gashaus, Beh. Studenci. 9867

Kompl. neues Schlafzimmer, Blumenweiche, geistlich, billig zu verkaufen. Droznova ul. 4, beim Anstreicher. 9875

Verkaufe Weinflasken, Piano und Radio. Tattenbachova 21. 9881

Möbel wegen Ueberstiedlung zu verkaufen. Minsta ul. 8. 9877

Photo-Apparat, 9x12, sehr gut erhalten, billig zu verkaufen. Gregorčičeva 12/2, links. 9884

Autoverkauf. Steyr 20, gefahren 12.000 Kilometer, vorzüglich erhalten, wird preiswert verkauft. Interessenten mögen zwecks Vorführung unter „Vergleichen“ an die Verwaltung schreiben. 9888

Kompl. Schlafzimmer mit Bische, fast neu, um 1800 Dinar zu verkaufen. M. Mator, Studenci, Meksandrova c. 1 9891

Greislerie, innere Stadt, ist zu verkaufen oder zu verpachten. Anzulegen Koroska cesta 11. 9889

Eiserne Kassa Meljska cesta 29 beim Magaziner zu verkaufen 9827

Photo-Apparat, 13x18, Holzkamera, 2 Objektive, 3 Doppelkassetten, in gutem Zustande, sofort zu verkaufen. Anzulegen beim Stufenmädchen im Hotel „Pri jamorcu“, Maribor. 9852

Auto „Minerva“, Vierzylinder, Sechszylinder, im besten Zustande, registriert, Benzinverbrauch 16 Liter, wegen Abreise billig zu verkaufen. Anzulegen beim Stufenmädchen im Hotel „Pri jamorcu“, Maribor. 9851

Zu vermieten

Schön möbl. Zimmer, separ. Eingang, zu vergeben. Erdinova ul. 2, Melfe. 9803

Spazierzimmer zu vermieten. Sp. Radvanjska cesta 22, Nova vas-Maribor. 9862

Möbl., separ. Zimmer mit vier abzugeben. Sodna ul. 25. Partierre 3. 9865

Schöne Zweizimmerwohnung, nur an Fessere kleine Partei gegen Nichtabgabe abzugeben. Anträge unter „2 Personen“ an die Verm. 9883

Villenwohnung, 2 Zimmer und Küche, 600 Din. Büro Rapid, Gospost 28. 9869

Schönes, trockenes Souterrainzimmer an ältere, bessere Frau zu vermieten. Adr. Verm. 9886

Möbl. Zimmer mit streng sep. Eingang an einen bes. Herrn, auch Offizier, sofort zu vermieten. Britanjska ul. 2. 9878

Sonniges, möbl. Zimmer. Gregorčičeva 16/2. 9871

Zimmer, Küche und Kabinett ab 1. September zu vermieten. Dr. Kofinova 11. 9887

Möbl. Zimmer zu vermieten. Stolna ul. 6. 9890

Sehr schönes Sparherdzimmer wie auch ein gut gelegenes Geschäftslot, geeignet für jede Branche, zu vermieten. Anzulegen Trzaska cesta 54, Strober. 9896

Geräumige Zweizimmer - Villenwohnung, Küche, Bad, Veranda, Zubehör, alles sonnig, 1. Stod zu vermieten. Adressa Verm. 9622

Leeres Zimmer zu vermieten. Glavni trg 18/1, links. 9712

Zwei Studenten oder zwei Studentinnen werden auf Kost u. Wohnung aufgenommen. Matitrova ul. 16. Part. rechts. 9899

Schönes Zimmer, streng separ., Parknähe, Badezimmer- und Küchenbenutzung, zu vermieten. Adr. Verm. 9894

Schönes Zimmer mit separ. Eingang, leer oder möbliert, zu vergeben. Kolarjeva ul. 38. 9843

Zu mieten gesucht

Suche reines, möbl., sonniges Zimmer, womöglich samt Verpflegung, mit 15. August. Anträge unter „Rein und ruhig“ an die Verm. 9866

Wohnung, 2 Zimmer u. Küche, event. 1 Zimmer und Küche, sucht alleinstehende Lehrerin. Unter „Lehrerin“ an die Verwaltung. 9872

Schönes, möbl., separ. Zimmer, Stadtmitte, wird von einem Fräulein gesucht. Adr. Verm. 9892

Suche möbl. Zimmer, mit od. ohne Mittagskost, ver sofort. Adr. Verm. 9898

Suche 4-Zimmerwohnung, womöglich Parkviertel, per September, spätestens Oktober. — Adr. Verm. 9709

Stellengesuche

Radimonteur, in allen diesbezüglichen Arbeiten gut eingearbeitet, sucht Stelle, geht auch als Verkäufer. Unter „Radio“ an die Verm. 9895

Offene Stellen

Zahlkassiererin für Einteilungshaus gesucht. In Betracht kommt nur erstklassige Kraft. Adr. Verm. 9893

Spenglerlehrling wird aufgenommen bei A. Vnuč, Tattenbachova 14. 9861

Bedienerin, ehrlich und fleißig, wird aufgenommen. Anzulegen. Betrinjska 11/1, links. 9878

Korrespondenz

„Austria“-Garten, Sonntag, 21 Uhr. Dame in schwarzem Kostüm, mit lichten Kragen und schwarzem Hut wird von Herrn in lichem Anzug gebeten, ob persönliche Bekanntschaft möglich. Unter „Nr. 9882“ an die Verm. 9882

Danksagung

Die gefertigte Theresie Dsmitsch aus Limbus spricht auf diesem Wege d. „Jubista jamopomod“ in Maribor für die anlässlich des Hinscheidens ihrer Schwester Anna Kerche in Limbus sofort flüssig gemachten Unterstützung ihren herzlichsten Dank aus. Dieser Wohltätigkeitsverein wird jedermann wärmstens empfohlen. Theresie Dsmitsch. 9873

HAUS

m. Spezereigeschäft und Gasthaus in Oberkrain

wird verkauft. Anträge unter „14“ an die Verm. 9042

Badeartikel

bedeutend reduziert!

Baumwolltrikots . . . 30-

Trikots, echtfarbig . . . 50-

Ribana, glatt . . . 125-

Ribana, gemustert . . . 150-

Jantzen 200-

Wachstuchschuhe nur Größe 41-45 10-

Gummibadeschuhe . . . 45-

Gummistöckelschuhe . . . 75-

Jetzt kaufen Sie wirklich billig

C. Büdefeldt Maribor

Gurken-Essig

zum Einlegen, zu haben bei Adalbert Gusel

Aleksandrova c. 39 Maribor — Koroska c. 18

Steirische la. Preiselbeeren

billigst zu haben bei J. Laufer, Maribor.

Schmerzerfüllt gibt die Unterzeichnete allen Verwandten, Freunden und Bekannten die traurige Nachricht, daß ihr innigstgeliebter, unvergeßlicher Gatte, bezw. Bruder usw., Herr

Anton Faleskini Hausbesitzer

Dienstag, den 11. August 1931 um 3 Uhr nach kurzem Leiden und versehen mit den Tröstungen der hl. Religion im 67. Lebensjahre gottgegeben verschieden ist.

Das Leichenbegängnis des teuren Dahingeschiedenen findet Donnerstag, den 13. August 1931 um 16 Uhr von der Leichenhalle aus auf den städt. Friedhof in Pobrezje statt.

Die hl. Seelenmesse wird Freitag, den 14. August 1931 um 7 Uhr in der Dom- und Stadtpfarrkirche gelesen werden.

M a r i b o r, den 11. August 1931. 9900 Maria Faleskini, Gattin, u. alle übrigen Verwandten.

Erklärung

Ich gefertigter Alois Polič, Kapellmeister in Maribor, habe in letzter Zeit über die hiesige Firma Josip Brandl, Orgel- und Klavierbauanstalt, Behauptungen verbreitet, welche geeignet sind, den guten Ruf und wirtschaftlichen Kredit obiger Firma zu schädigen. Da diese meine Behauptungen unwahr sind, widerrufe ich sie und spreche dem Inhaber obiger Firma Herrn Josip Brandl dafür, daß er vom gerichtlichen Vorgehen gegen mich Abstand genommen hat, meinen Dank aus, da ich sonst wegen dieser meinen unüberlegten Äußerungen vom Strafgerichte streng bestraft worden wäre. 9874

M a r i b o r, am 10. August 1931.

Alojzij Polič.